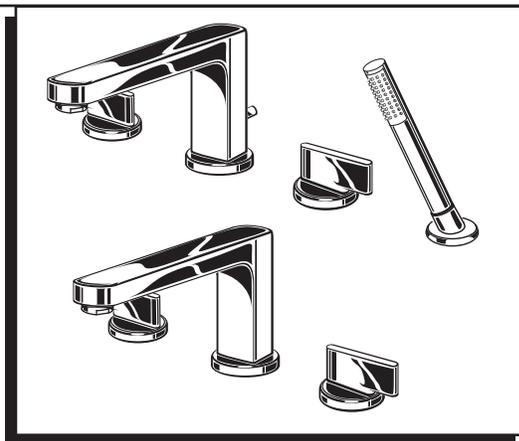


MOMENTS

ROBINET DE BAIGNOIRE POUR REBORD

2506.921
2506.920



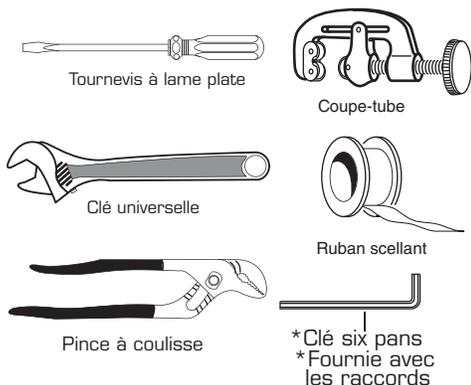
Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1M

M968694_Fr Rév. 1.5

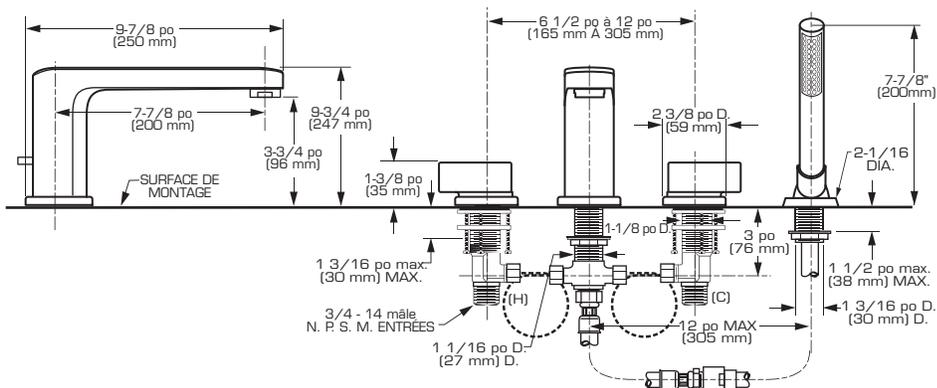
Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.

Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Outils recommandés



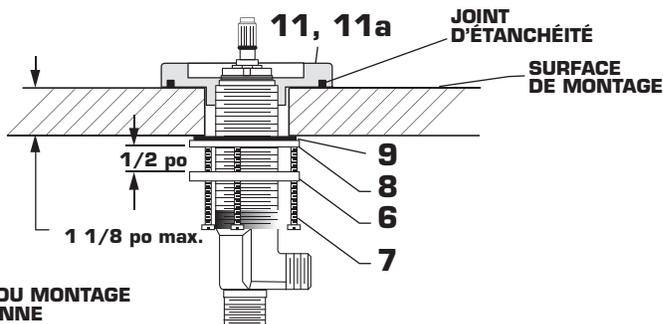
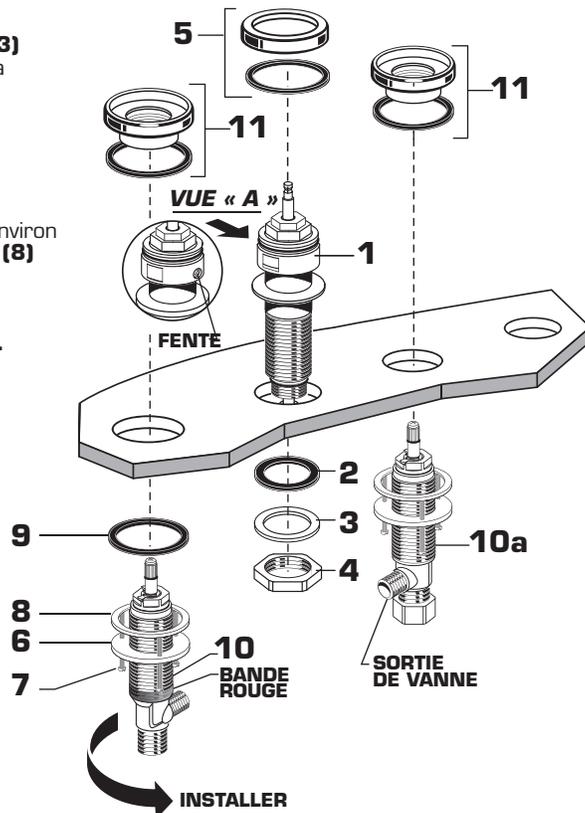
MESURES RELATIVES AUX POINTS DE RACCORDEMENT



1 ASSEMBLAGE BEC ET VANNE

AVERTISSEMENT Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

- Insérer la **QUEUE DU BEC (1)** dans le trou central de la **PLAQUE DE MONTAGE**. Important : La fente de la vis de fixation de la **QUEUE DU BEC (1)** doit faire face à l'arrière du raccordement. Vue A
- Assembler la **RONDELLE DE CAOUTCHOUC (2)** et la **RONDELLE DE LAITON (3)** sur la **QUEUE DU BEC (1)**. Depuis le dessous de la plaque, fixer en position la **QUEUE DU BEC (1)** à l'aide du **CONTRE-ÉCROU (4)**.
- Poser le **BECC DE ROSACE ET LE JOINT (5)** sur la **QUEUE DU BEC (1)**.
- Visser les **ÉCROUS DE BLOCAGE (6)** dans le sens antihoraire afin de laisser suffisamment d'épaisseur pour la surface de montage.
- Ajuster les trois **VIS DE BLOCAGE (7)** de manière à ce qu'elles dépassent d'environ 1/2 pouce au dessus des **ÉCROUS DE BLOCAGE (6)**. Poser les **RONDELLES (8)** et les **RONDELLES DE CAOUTCHOUC (9)** sur le **CORPS DE VANNE**. Visser le **CORPS DE VANNE (10)** avec la bande rouge dans le côté gauche (**chaud**) de la **ROSACE DE VANNE (11)** jusqu'à ce qu'il repose contre la butée. Visser le **CORPS DE VANNE (froid) (10a)** dans la **ROSACE DE LA VANNE** opposé (**11**).
- Serrer à la main les **ÉCROUS DE BLOCAGE (6)** sur les corps de vanne. Ajuster les sorties de vanne de manière à faire face à la **QUEUE DU BEC (1)**.
- Avec un tournevis à lame plate, serrer de manière alternative les trois **VIS DE BLOCAGE (7)** pour fixer les vannes. S'assurer que la pression est égale sur toutes les **VIS DE BLOCAGE (7)**.



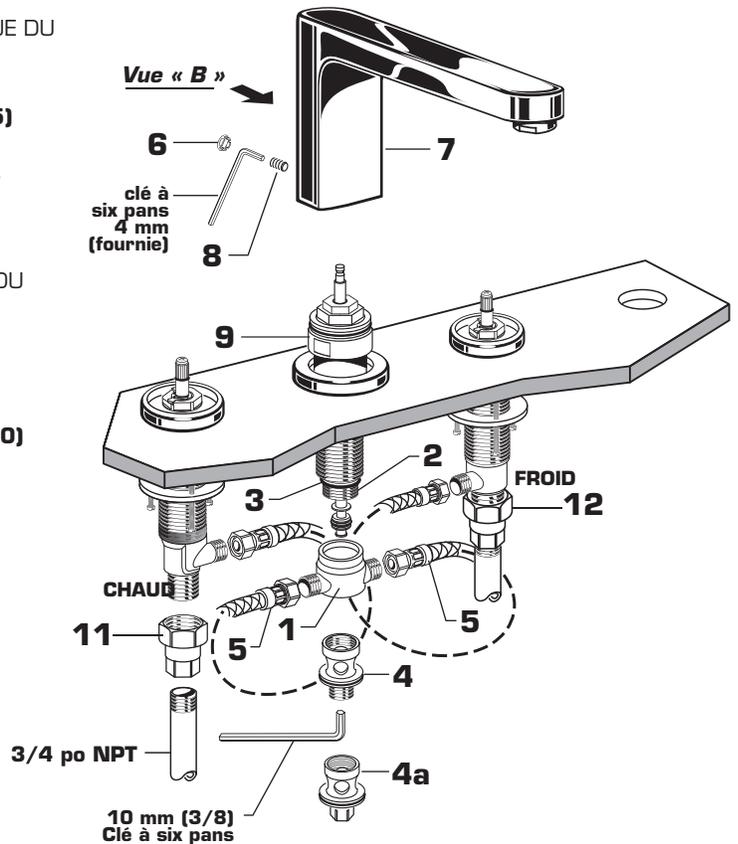
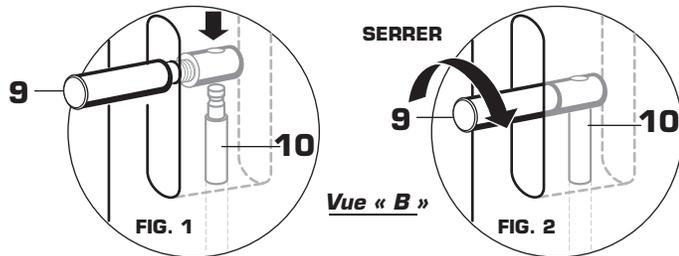
DÉTAILS DU MONTAGE DE LA VANNE

2 TÉ ET TUYAU

- Enfoncez le TÉ (2) dans la QUEUE DU BEC (2) en vérifiant que le JOINT TORIQUE (3) est correctement assis sur la QUEUE (2).
- Pousser le COUPLAGE (4) dans le TÉ (1) et visser dans la QUEUE DU BEC (2). Serrer avec une clé à six pans 10 mm (3/8 po). Pour raccordement sans douchette, utiliser COUPLAGE (4a).
- Raccorder les deux extrémités des TUYAUX D'ALIMENTATION (5) aux VANNES et TÉ (1). Serrer avec une clé.

3 INSTALLATION DU BEC DE BAIGNOIRE

- Retirer le BOUCHON (6) à l'arrière du BEC (7). Dévisser la VIS DU BEC (8) avec la clé à six pans 4 mm fournie.
- Poser le BEC (7) sur la QUEUE DU BEC (9). Aligner le BEC (7). Pousser le BEC (7) et serrer la VIS DE FIXATION (8). Insérer le BOUCHON (6).
- Installer le BOUTON D'INVERSEUR (9) sur la TIGE DE LEVAGE (10) à l'arrière du BEC (7). VOIR « B » Fig. 1. Visser le BOUTON D'INVERSEUR (9) dans le sens horaire pour le fixer à la TIGE DE LEVAGE (1). VOIR « B » Fig. 2.



4 RACCORDER LES ALIMENTATIONS D'EAU

- Raccorder l'alimentation d'eau CHAUDE (11) à la vanne de l'entrée GAUCHE et l'alimentation d'eau FROIDE (12) à la vanne de l'entrée DROITE. Les raccords de tuyau sont de 3/4 po NPT. Les raccords ne sont pas fournis et doivent être achetés séparément. Garnir les raccords de ruban scellant ou d'un ruban Téflon. Garnir les raccords de ruban scellant ou d'un ruban Téflon.

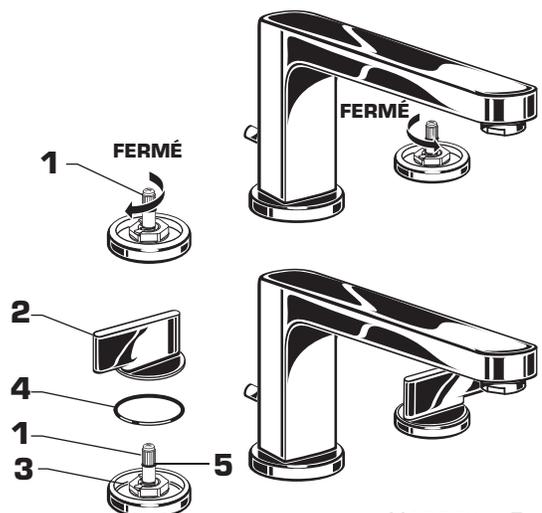
IMPORTANT : Ne pas souder directement sur le corps de vanne.

5 INSTALLATION DES POIGNÉES

- Tourner pour mettre les tiges de VANNE (1) sur la position fermée comme illustré.
- Insérer les JOINTS TORIQUES (4) dans les ROSACES (3).

REMARQUE : Une fois que les POIGNÉES (2) sont installées, elles sont difficiles à retirer de la TIGE DE VANNE (1) pour faire des ajustements. Vérifier que les POIGNÉES (2) sont bien alignées avant de les installer sur les TIGES DE VANNE (1). Pousser complètement les POIGNÉES (2) en place seulement lorsque l'alignement est satisfaisant.

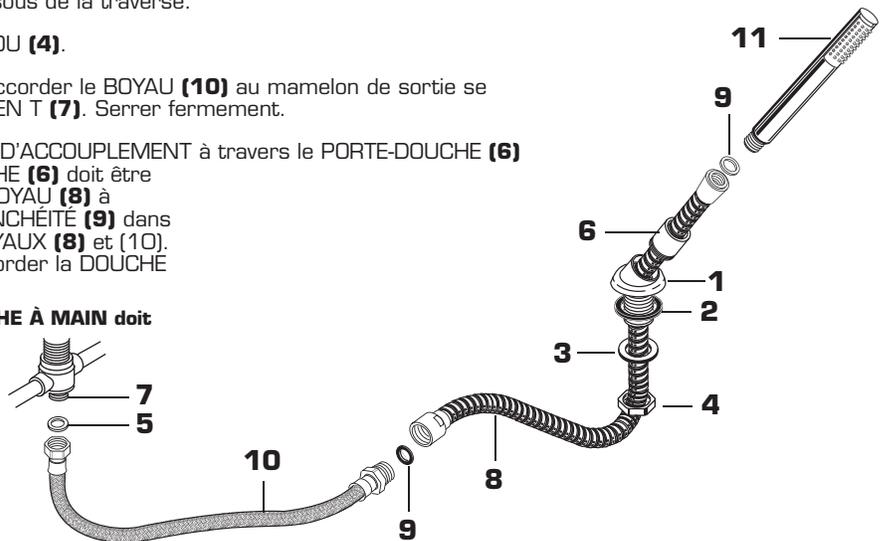
- Aligner les POIGNÉES (2) comme illustré. Lubrifier L'O-ANNEAU (5) avec l'eau. Pousser la POIGNÉE (2) sur la TIGE DE VANNE (1). La POIGNÉE (2) est installée correctement lorsque le haut de la base de la poignée affleure le haut de la ROSACE (3).



6 INSTALLATION DE LA DOUCHE À MAIN (modèle 2506.921 seulement)

- Mettre l'ÉCUSSON (1) dans le quatrième trou de la traverse de la baignoire (à 12 po maximum du centre du BEC) avec l'ÉCUSSON (2) orienté vers le centre de la baignoire. Veiller à ce que l'ANNEAU EN CAOUTCHOUC (2) soit bien ajusté dans l'ÉCUSSON (1). Fixer la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (3) et le CONTRE-ÉCROU (4) en passant par le dessous de la traverse.
- Fixer l'ÉCUSSON (1) en serrant le CONTRE-ÉCROU (4).
- Ajouter une RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ (5) et raccorder le BOYAU (10) au mamelon de sortie se trouvant dans la partie inférieure du RACCORD EN T (7). Serrer fermement.
- Glisser le BOYAU DE DOUCHE (8) avec l'ÉCROU D'ACCOUPLMENT à travers le PORTE-DOUCHE (6) et l'ÉCUSSON (1). (Remarque : le PORTE-DOUCHE (6) doit être séparé de l'ÉCUSSON (1) pour faire passer le BOYAU (8) à travers l'ÉCUSSON (1)). Insérer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (9) dans le BOYAU DE DOUCHE (8), et raccorder les BOYAUX (8) et (10). Insérer l'autre JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (9) et raccorder la DOUCHE À MAIN (11) au BOYAU (8).

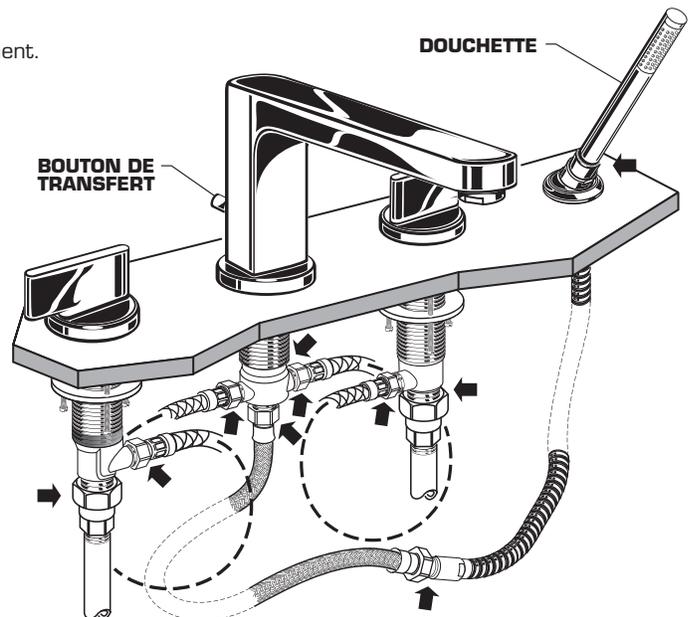
REMARQUE lorsqu'elle n'est pas utilisée, la DOUCHE À MAIN doit être insérée dans le PORTE-DOUCHE.



7 TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Lorsque la POIGNÉE est en position fermée, ouvrir l'ALIMENTATION D'EAU et vérifier l'étanchéité des raccordements. ➡
- Actionner les deux POIGNÉES pour faire circuler l'eau complètement.
- Soulever la DOUCHETTE hors de son SUPPORT, diriger le jet vers la baignoire. Soulever le BOUTON DE TRANSFERT afin de vérifier l'étanchéité de la DOUCHETTE et des TUYAUX.
- Fermer les poignées et reposer la DOUCHETTE.

IMPORTANT : Il est fortement recommandé de pouvoir accéder à toutes les pièces mécaniques composant le système.



8 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.

À NE PAS FAIRE : NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.

9 ENTRETIEN

- Pour modifier le sens de rotation de la poignée, suivre les étapes suivantes :
 - Mettre la vanne sur la position fermée (OFF). Soulever la POIGNÉE (1) en tirant pour l'enlever.
 - Enlever les VIS (2) et les trois pièces de TIGE (3). Retirer l'AGRAFE RESSORT (4). Soulever la BUTÉE (5), tourner de 90° et replacer le tout. Reposer l'AGRAFE RESSORT (4).
 - Reposer les éléments (3) et la VIS (2). Pousser la POIGNÉE (1) dans la tige de la vanne.

